



J E G Y Z Ó K Ö N Y V

az MMÖNK Tanácsának 6. rendkívüli üléséről, amelyet 2025. december 4-én, csütörtökön 18.00 órakor tartottak meg az MMÖNK székházának üléstermében (Lendva, Fő utca 7.).

Az MMÖNK Tanácsának ülését Orban Dušan, az MMÖNK Tanácsának elnöke hívta össze és vezette le.

Az ülésen a 19 megerősített mandátummal rendelkező tanácsstag közül 12 volt jelen, éspedig: Horvat Tomi, dr. Kasaš Habjanič Mihael, Požonec Robert, Tivadar Eva, Varga Štefan István, Vass Boglárka, Vugrinec Alen, Vugrinec Zsuzsi, Roman Silvija, Könye Erika, Kranjec Josip és Orban Dušan.

Hiányoztak: Jambor Bence Szeréna, Magyar Janez, Požonec Robert, Car Luka, Varga Edit, Toplak Alenka, Horvat Atila és Varga Teodor.

Az ülésen jelen voltak továbbá: Vegi Jožef, a Szlovén RTV igazgatósági elnökének magyar nyelvű műsorokért felelős helyettese, a sajtó képviselői és az MMÖNK munkatársai, valamint Emina Gjerek ügyvédő.

Orban Dušan, az MMÖNK Tanácsának elnöke a napirendi pontok tárgyalása előtt köszönetet mondott a hatodik rendkívüli ülés résztvevőinek, majd külön köszönetét fejezte ki a támogatóknak. Kiemelte a Nemzetpolitikai Államtitkárság, a Magyar Kormány és a Nemzetiségi Hivatal támogatását, amelyek hozzájárultak az MMÖNK fennállásának 50. jubileuma alkalmából megvalósult rendezvénysorozat sikeréhez.

Az elnök köszönetet mondott továbbá a Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézetnek, a Magyar Nemzetiségi Tájékoztatási Intézetnek, valamint az RTV Lendvai Stúdiójának az együttműködésért, továbbá Lendva Községnek a helyszínek (konferenciaterem és Korona helyiségek) biztosításáért.

Külön megköszönte Štampah Mihának a műsor színpadra állítását, Lőrincz Évának a térítésmentesen vállalt műsorvezetést, valamint minden tanácsagnak és közreműködőnek a jubileumi események megvalósításában nyújtott

segítséget. Végezetül köszönetet mondott az MMÖNK munkatársainak a szervezőmunkáért. Jelezte, hogy a jubileumi kiadványra vonatkozó igényeket az ülés lezárását követően lehet jelezni, majd megállapította az ülés határozatképességét.

1. A napirend elfogadása

AZ MMÖNK Tanácsának elnöke ismertette a tervezett napirendet:

1. A napirend elfogadása
2. Az MMÖNK 2024. évi zárszámadásának tárgyalása és elfogadása (második tárgyalás)
3. Tájékoztatás az MMÖNK belső revíziójának eredményeiről / Beszámoló a belső revízió jelentésének megállapításairól
4. Az MNMI 2026. évi programtervének jóváhagyása
5. A Szlovén Köztársaság Kulturális Minisztériuma közvetlen felhívása alapján közzétett nyilvános felhívásra (kulturális program, 2026) beérkezett pályázatok elbírálása
6. A Szlovén Rádió és Televízióról szóló törvény módosításának és kiegészítésének véleményezése
7. Programirányok jóváhagyása az osztályfőnöki munkához az általános és középiskolában
8. Képviselő kinevezése a Lendvai Kétnyelvű Középiskola Tanácsába
9. Az érettségi bál megrendezésére vonatkozó támogatási kérelem elbírálása (Lendvai Kétnyelvű Középiskola)

Egy tanácstag felszólalásában jelezte, hogy a zárszámadást azért nem tudja megszavazni, mert álláspontja szerint a belső revíziós jelentés ismerete nélkül nem lenne helyes annak elfogadása. Véleménye szerint ezért indokolt lenne a napirendi pontok sorrendjének megváltoztatása, a belső revízió eredményéről szóló tájékoztatást a zárszámadás tárgyalása elé kellene helyezni annak érdekében, hogy a zárszámadás elfogadása „tisztá lelkiismerettel” történhessen meg.

Az elnök jelezte, hogy a javaslat számára elfogadható, amennyiben más tanácstagnak nincs ellenvetése vagy további javaslata. Mivel további módosító indítvány nem hangzott el, az elnök szavazásra bocsátotta a napirendi pontok 2. és 3. pontjának felcserélésére vonatkozó javaslatot.

Az ülés napirendje így a következő:

1. A napirend elfogadása
2. Tájékoztatás az MMÖNK belső revíziójának eredményeiről / Beszámoló a belső revízió jelentésének megállapításairól

3. Az MMÖNK 2024. évi zárszámadásának tárgyalása és elfogadása (második tárgyalás)
4. Az MNMI 2026. évi programtervének jóváhagyása
5. A Szlovén Köztársaság Kulturális Minisztériuma közvetlen felhívása alapján közzétett nyilvános felhívásra (kulturális program, 2026) beérkezett pályázatok elbírálása
6. A Szlovén Rádió és Televízióról szóló törvény módosításának és kiegészítésének véleményezése
7. Programirányok jóváhagyása az osztályfőnöki munkához az általános és középiskolában
8. Képviselő kinevezése a Lendvai Kétnyelvű Középiskola Tanácsába
9. Az érettségi bál megrendezésére vonatkozó támogatási kérelem elbírálása (Lendvai Kétnyelvű Középiskola)

Hozzászolt: Horvat Tomi.

6-1. határozat:

Az MMÖNK Tanácsa elfogadja a 6. rendkívüli ülés napirendjét.

Mellette szavazott: 12 tanácstag.

2. Tájékoztatás az MMÖNK belső revíziójának eredményeiről / Beszámoló a belső revízió jelentésének megállapításairól

Az elnök tájékoztatta a Tanácsot az MMÖNK belső revíziójának eredményeiről, valamint a revíziós jelentés megállapításairól, amelyet korábban megküldtek a tanácstagoknak. Kiemelte, hogy a revízió nem tárt fel jogszabályba ütköző vagy törvénysértő eljárást. A jelentésben adminisztratív hiányosságok kerültek megállapításra, amelyek orvoslására az MMÖNK intézkedéseket tesz, és amelyekre vonatkozóan a hivatal írásos választ is készített.

Az elnök elmondta, hogy a tanácstagok a revízió összefoglaló jelentését kapták meg, míg a teljes, részletes dokumentáció – érzékeny adatokat tartalmazó jellege miatt – az MMÖNK épületében megtekinthető. A tanácstagok számára megküldött dokumentum a revízió által készített összefoglaló jelentés, amely a több mint 80 oldalas teljes anyag lényegi megállapításait tartalmazza.

Egy tanácstag további kérdést tett fel a revízió által meghatározott 90 napos határidővel kapcsolatban, amely a revíziós megállapításokra adott reakcióra vonatkozott, és rákérdezett arra, hogy miért nem történt meg a válaszadás ezen határidőn belül.

Az elnök válaszában elmondta, hogy a határidő betartását az nehezítette, hogy az Ellenőrző Bizottság nem volt határozatképes, mivel nem volt teljes létszámban működőképes. Az Ellenőrző Bizottság háromtagú testületként

működött, és mind a mai napig hiányzik a Lendva Községi MNÖK által kinevezett tag, ami akadályozza a döntéshozatalt. Az elnök elmondta, reménykedtek benne, hogy a nyári időszakban sikerül lezárni a folyamatot, azonban ez végül elhúzódott, amelyért az MMÖNK vállalja a felelősséget.

Az elnök példákat is ismertetett a revízió által feltárt hiányosságokból, többek között arról, hogy egyes vállalkozók tevékenységi körei az AJPES nyilvántartásában nem teljeskörűen szerepeltek. Elmondta, hogy a jövőben a pályázati és szerződéskötési eljárások során szigorúbb ellenőrzésre kerül sor ezen a területen. További megállapításként elhangzott, hogy az MMÖNK által alapított Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet részére a jövőben a hivatali gépjármű használata kizárólag szerződéses keretek között történhet, nem pedig informális megállapodás alapján.

Az elnök összegzésként hangsúlyozta, hogy a revízió során nem merült fel olyan rendellenesség vagy jogszabálysértés, amely hatósági vagy egyéb eljárás megindítását indokolta volna.

Hozzászólt: Horvat Tomi, Roman Silvija.

3. Az MMÖNK 2024. évi zárszámadásának tárgyalása és elfogadása (második tárgyalás)

Az elnök rátért a következő napirendi pontra, az MMÖNK 2024. évi zárszámadásának tárgyalására és elfogadására második tárgyalás keretében. Elmondta, hogy a zárszámadás elfogadására a korábbi ülésen nem került sor a határozatképesség hiánya miatt.

Az elnök jelezte, hogy amennyiben a tanácstagoknak további kérdésük van a zárszámadással kapcsolatban, a hivatal könyvelője rendelkezésre áll a válaszadásra.

Mivel további kérdés nem hangzott el, az elnök szavazásra bocsátotta az MMÖNK 2024. évi zárszámadásának elfogadását.

6-2. határozat:

Az MMÖNK Tanácsa elfogadja az MMÖNK 2024. évi zárszámadását.

Mellette szavazott: 12 tanácstag.

4. Az MNMI 2026. évi programtervének jóváhagyása

Az elnök javaslatára a Tanács áttért a negyedik napirendi pontra, az MNMI 2026. évi programtervének jóváhagyására. Az elnök tájékoztatta a Tanácsot, hogy az MNMI igazgatója előzetesen jelezte távolmaradását, ezért felkérte a

Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet képviselőjét a programterv ismertetésére.

Az MNMI képviselője bemutatta az intézet 2026. évi programtervét és költségvetését, amelyet az intézet tanácsa korábban elfogadott. Elmondta, hogy az intézet összesített tervezett költségvetése 891.900 euró, amely a bevételi és kiadási oldalon egyensúlyban van. Ismertette, hogy a költségvetés működési költségekre, bérekre és járulékokra, valamint programköltségekre tagolódik, és kiemelte, hogy a legnagyobb tételt a személyi jellegű ráfordítások és a programköltségek képezik. Tájékoztatást adott a főbb bevételi forrásokról, elsősorban a Kulturális Minisztérium támogatásairól és az egyéb bevételekről. Elhangzott továbbá, hogy az intézet két beruházást tervez: a nem működő légkondicionáló berendezés cseréjét, valamint egy új server beszerzését az intézet informatikai működésének biztosítása érdekében.

A bemutatást követően vita alakult ki elsősorban a könyvkiadás és a digitalizáció finanszírozásával kapcsolatban. Egyes tanácstagok a digitalizáció megerősítését javasolták, míg mások a minőségi könyvkiadás és az állandó muravidéki kiadványok fontosságát hangsúlyozták.

Király Meszelics Jutka mint az MNMI könyvkiadási kuratóriumának tagja hozzászólásában kiemelte a könyvkiadás szakmai és kulturális jelentőségét, különös tekintettel a Muravidékhez kötődő minőségi kiadványokra. Elmondta, hogy az MNMI könyvkiadási kuratóriuma pályázati alapon dönt a beérkezett kéziratokról, ugyanakkor az utóbbi években kevés, kifejezetten muravidéki vonatkozású kiadványjavaslat érkezett. Hangsúlyozta, hogy a könyvkiadás költségkeretének megtartását indokoltnak tartja, és nem ért egyet annak más célokra történő átcsoportosításával, ugyanakkor fontosnak nevezte a tartalomfejlesztés ösztönzését és a minőségi kiadványok támogatását. Megerősítette, hogy a könyvkiadással kapcsolatos döntéseket az MNMI könyvkiadási kuratóriuma pályázati alapon hozza meg.

További kérdések merültek fel a Kézművességek Háza működésével és az ott dolgozó alkalmazottak foglalkoztatásával kapcsolatban. Az MNMI képviselője tájékoztatta a Tanácsot, hogy a dobronaki Kézművességek Háza az intézet égisze alatt és szakmai programjaihoz kapcsolódva, bérleti szerződés alapján működik. Elmondta továbbá, hogy az ott dolgozó munkatársak az MNMI alkalmazásában, teljes munkaidőben látják el a kézműves foglalkozások és programok megvalósítását, a költségvetésben tervezett keretek között.

Miután további kérdés nem hangzott el, az elnök szavazásra bocsátotta az MNMI 2026. évi programtervének jóváhagyását.

Hozzászóltak: Horvat Tomi, Tivadar Eva, Požonec Robert, dr. Kasaš Habjanič Mihael, Vass Boglárka, Roman Silvija és Varga Štefan István.

6-3. határozat:

Az MMÖNK Tanácsa jóváhagyja az MNMI 2026. évi programtervét.

Mellette szavazott: 12 tanácsstag.

5. A Szlovén Köztársaság Kulturális Minisztériuma közvetlen felhívása alapján közzétett nyilvános felhívásra (kulturális program, 2026) beérkezett pályázatok elbírálása

Az elnök javaslatára a Tanács áttért a következő napirendi pontra, a Szlovén Köztársaság Kulturális Minisztériuma által közzétett közvetlen felhívás alapján a 2026. évi kulturális programokra beérkezett pályázatok elbírálására. Az elnök tájékoztatta a Tanácsot, hogy a felhívásra egyetlen pályázat érkezett, mégpedig a Népújság, illetve az MNTI részéről a *Kelepelő* című havi gyermeklap támogatására.

Király Meszelics Jutka, a *Népújság* felelős szerkesztője hozzászólásában ismertette, hogy a *Kelepelő* immár nyolcadik évfolyamát megélő, havonta megjelenő gyermekkiadvány, amely az alsó tagozatos korosztály számára készül, és az iskolákon keresztül jut el a gyermekekhez. Elmondta, hogy a kiadvány iránt folyamatos az érdeklődés a gyermekek és a pedagógusok részéről egyaránt, és a lap fontos szerepet tölt be a magyar nyelvhasználat és a kreativitás fejlesztésében. Hangsúlyozta, hogy bár igény mutatkozik a terjedelem bővítésére, a rendelkezésre álló források jelenleg a tizenkét oldalas megjelenést teszik lehetővé.

A hozzászólások során több tanácsstag is méltatta a *Kelepelő* jelentőségét, kiemelve, hogy a gyermekek körében népszerű, várják a megjelenését, és motiváló hatással van a rajzos és szöveges alkotások készítésére. Elhangzott, hogy a kiadvány támogatása indokolt és szükséges, és amennyiben a jövőben lehetőség nyílik rá, a tartalom és a terjedelem bővítése is kívánatos lenne.

Miután további észrevétel nem hangzott el, az elnök szavazásra bocsátotta a *Kelepelő* című gyermeklap támogatására benyújtott pályázat elfogadását.

Hozzászóltak: Horvat Tomi és Tivadar Eva.

6-4. határozat:

Az MMÖNK Tanácsa a Szlovén Köztársaság Kulturális Minisztériuma közvetlen felhívása szerint a 2024-es évre kiírt nyilvános felhívás alapján 12.000,00 eurót biztosít az MNTI-nek (Népújság) a Kelepelő című gyermeklap kiadására.

Mellette szavazott: 12 tanácsstag.

6. A Szlovén Rádió és Televízióról szóló törvény módosításának és kiegészítésének véleményezése

Az elnök javaslatára a Tanács áttért a következő napirendi pontra, a Szlovén Rádió és Televízióról szóló törvény módosításának és kiegészítésének véleményezésére. Az elnök felkérte Végi Józsefet, a Szlovén RTV igazgatósági elnökének a magyar nyelvű műsorokért felelős helyettesét, hogy röviden ismertesse a törvenymódosítás lényegét.

A tájékoztatás során elhangzott, hogy a törvenymódosítás a nemzetiségi műsorokat érintő finanszírozási rendelkezéseket pontosítja, és azokat pozitív irányban módosítja. A javaslat értelmében a nemzetiségi műsorok finanszírozása a jövőben rögzített és kiszámítható módon, az RTV-előfizetési bevételek meghatározott százaléka alapján kerülne biztosításra, amely stabil működési feltételeket teremt a magyar és az olasz nemzetiségi műsorok számára. Elhangzott továbbá, hogy a szükséges költségvetési forrás már szerepel az állami költségvetésben, így a nemzetiségi műsorok finanszírozása hosszú távon biztosított.

A tájékoztatást követően kérdés hangzott el arra vonatkozóan, hogy a tervezett források elegendőek-e a magyar nyelvű műsorok működésének fenntartására. A válaszban elhangzott, hogy a módosítás jelentős előrelépést jelent, és lehetőséget teremt a működés stabilizálására, valamint a jövőbeni fejlesztések megalapozására.

Miután további észrevétel nem hangzott el, az elnök határozati javaslatot tett, miszerint az MMÖNK Tanácsa pozitívan véleményezi a Szlovén Rádió és Televízióról szóló törvény módosításának és kiegészítésének javaslatát.

Hozzászóltak: Horvat Tomi és Požonec Robert.

6-5. határozat:

Az MMÖNK Tanácsa pozitívan véleményezi a Szlovén Rádió és Televízióról szóló törvény módosításának és kiegészítésének javaslatát.

Mellette szavazott: 12 tanácstag.

7. Programirányok jóváhagyása az osztályfőnöki munkához az általános és középiskolában.

Az elnök javaslatára a Tanács áttért a következő napirendi pontra, a Programirányok jóváhagyására az osztályfőnöki munkához az általános és középiskolában. Az elnök elmondta, hogy az Oktatási Bizottság nem tárgyalta külön a dokumentumot, mivel általános jellegű irányelvről van szó.

Varga Štefan István, az Oktatási Bizottság elnökének tájékoztatójában elhangzott, hogy a dokumentum egy átfogó irányelv, amely az osztályfőnöki munka alapelveit határozza meg az általános és a középiskolákban. Az

irányelvek részletesen szabályozzák az osztályfőnök feladatait a tanulókkal, a szülőkkel, valamint a pedagógusokkal és a szakmai szolgálatokkal (szakszolgálat, pszichológus, logopédus stb.) való együttműködés tekintetében. Elhangzott, hogy a dokumentum a kétnyelvű iskolákra – mint a szlovén oktatási rendszer szerves részeire – is vonatkozik, ugyanakkor konkrét nemzetiségi vonatkozásokat nem tartalmaz.

Megállapításra került, hogy a dokumentum elfogadása megalapozza a később elkészítendő részletes szabályzatokat, amelyek kidolgozása során lehetőség nyílik a nemzetiségi sajátosságok pontosabb érvényesítésére. A Tanács részéről elhangzott, hogy a dokumentum tartalma összességében megfelelő, és pozitívan értékelendő az Oktatási Minisztérium együttműködési szándéka.

Miután további észrevétel nem hangzott el, az elnök határozati javaslatot tett, miszerint az MMÖNK Tanácsa jóváhagyja a Programirányokat az osztályfőnöki munkához az általános és középiskolában.

Hozzászóltak: Tivadar Eva és Varga Štefan István.

6-6. határozat:

Az MMÖNK Tanácsa jóváhagyja a Programirányokat az osztályfőnöki munkához az általános és középiskolában.

Mellette szavazott: 12 tanácstag.

8. Képviselő kinevezése a Lendvai Kétnyelvű Középiskola Tanácsába

Az elnök javaslatára a Tanács áttért a nyolcadik napirendi pontra, a képviselő kinevezésére a Lendvai Kétnyelvű Középiskola Tanácsába. Az elnök felidézte, hogy az előző tanácsülésen felmerült: a jelenlegi képviselő nem vett aktívan részt az MMÖNK Tanácsának munkájában, ezért kezdeményezés született arra, hogy amennyiben új jelölt érkezik, a Tanács támogassa a kinevezését.

Az elnök tájékoztatta a Tanácsot, hogy a jelen ülésig egyetlen jelölés érkezett, mégpedig Horvat Tomi személyében, aki vállalta a feladat ellátását. Az elnök támogatta a jelölést, hangsúlyozva az aktív részvétel fontosságát, majd a jelölést szavazásra bocsátotta.

A Tanács egy tartózkodás mellett, kézfelemeléssel döntött, így az MMÖNK Tanácsa Horvat Tomit nevezi ki a Lendvai Kétnyelvű Középiskola Tanácsába.

Hozzászólta: Varga Štefan István.

6-7. határozat:

Az MMÖNK Tanácsa a Lendvai Kétnyelvű Középiskola Tanácsába Horvat Tomit nevezi ki.

Mellette szavazott: 11 tanácstag.

Tartózkodott: 1 tanácstag.

9. Az érettségi bál megrendezésére vonatkozó támogatási kérelem elbírálása (Lendvai Kétnyelvű Középiskola)

Az elnök javaslatára a Tanács áttért az utolsó napirendi pontra, a Lendvai Kétnyelvű Középiskola érettségi báljának megszervezésére benyújtott támogatási kérelem elbírálására. Az elnök elmondta, hogy a kérelem – a korábbi évek gyakorlatához hasonlóan – érkezett be, és javasolta annak támogatását. Felidézte, hogy az előző évben is 1.000 euró összegű támogatás került jóváhagyásra, ezért indítványozta, hogy a Tanács az idei évben is azonos összegű támogatást biztosítson az érettségi bál megszervezéséhez.

Miután további észrevétel nem hangzott el, az elnök szavazásra bocsátotta a javaslatot.

6-8. határozat:

Az MMÖNK Tanácsa 1.000 euróval támogatja a Lendvai Kétnyelvű Középiskola érettségi bál rendezvényét

Mellette szavazott: 12 tanácstag.

Az elnök ezt követően megköszönte a tanácstagok egész éves munkáját és részvételét, kellemes adventi időszakot és ünnepeket kívánt a jelenlévőknek, majd az ülést lezárta.

Az ülést 19:03-kor rekesztették be.

Lejegyezte:
Vida Timea

Az MMÖNK Tanácsának elnöke:
Orban Dušan s. k.